

## Un rumor tendencioso, rotundamente desmentido por el departamento de Estado

No es cierto que se esté estudiando en Washington una propuesta rusa para poner a Berlín-Oeste bajo control del Gobierno de Bonn

WASHINGTON.—En el departamento de Estado se opone un mentís a la especie de que el Gobierno de los Estados Unidos tiene en estudio una propuesta soviética para que el Berlín-Oeste y un "pasillo" de unión del mismo con Alemania occidental sean puestos bajo el control de la República Federal de Alemania. "No tenemos la más pequeña información al respecto", dijo Lincoln White, principal representante del departamento, ante la Prensa, al preguntársele si Krustchev había hecho una sugerencia en aquel sentido. Lo mismo en los Estados Unidos que en otros países han circulado rumores de que el jefe del Gobierno soviético indicó que prestaría su conformidad con tal idea.

Un representante de la Embajada alemana en Washington manifestó por su parte que jamás ha oído hablar de semejante sugerencia, y los funcionarios norteamericanos, en general, hacen resaltar que aunque Krustchev la hiciera los Estados Unidos no podrían aceptarla, ya que implicaría la retirada del Berlín-Oeste de las fuerzas de los aliados occidentales, retirada que no ha de efectuarse si no es a petición del pueblo berlinés. Los mismos funcionarios consideran, además, de lo más improbable que Krustchev proponga que una parte del territorio de la Alemania oriental, aunque sea una estrechísima faja, pase a depender de la República Federal. Se tiene entendido que la única vez que se habló de la creación de un "corredor" de la unión del Berlín-Oeste con la Alemania occidental fué el invierno pasado, a raíz del primer ultimátum soviético sobre Berlín, el 27 de noviembre de 1958; entonces sugirió el alcalde berlinés, Willy Brandt, la creación de ese "pasillo", pero como solución para garantizar el libre acceso de las fuerzas aliadas occidentales a la ciudad y como salvaguardia adicional de la permanencia en ella de esas fuerzas.

### RUSIA NO CREE QUE LAS BOMBAS NUCLEARES DECIDAN LA PROXIMA GUERRA

WASHINGTON.— Los dirigentes militares soviéticos creen que una futura guerra entre los Estados Unidos y Rusia no sería decidida por bombas nucleares, sino solamente después de varios años de duras y fuertes batallas, según cree el técnico militar británico J. M. Mac Kintosh, consejero de Asuntos Militares soviéticos en el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres.

En una entrevista publicada en la revista "U. S. New World Report", Mac Kintosh agregó que esta creencia de los militares soviéticos está basada en el concepto del "golpe decisivo", puesto que los rusos suponen que no podrían sorprender a los Estados Unidos con un ataque nuclear con el que ganaran la guerra.—EFE.

### ES PROBABLE QUE KRUSTCHEV VISITE DE NUEVO LA ALEMANIA ROJA

BERLIN.—Es probable que el primer ministro ruso, Krustchev, presida la Delegación soviética que asistirá al X aniversario de la fundación del Estado de la Alemania oriental, el día 7 de octubre, ha declarado un portavoz de la Embajada soviética en el sector comunista de Berlín.—EFE.

### EL EMBAJADOR RUSO EN BELGRADO VISITA A TITO

TRIESTE.—El embajador soviético en Yugoslavia, Iván Zamchevsky, ha realizado una visita inesperada al Presidente Tito, por propia petición. El embajador fué recibido por el Presidente Tito en su residencia veraniega de Brioni, en el norte del Adriático.

Esta ha sido la primera entrevista entre el embajador y Tito desde el 14 de marzo, cuando los dos países tuvieron una seria disputa sobre cuestiones ideológicas. No se tienen informes sobre los propósitos que han animado la visita del embajador soviético.—EFE.

## La Comisión de Paz interamericana mediará en el Caribe

### El hermano de Fidel Castro llegó anoche a Santiago de Chile

Afirma que lleva documentos comprometedores sobre la supuesta participación dominicana en la conjura de Cuba

### CIUDAD TRUJILLO INSISTE EN QUE LAS ACUSACIONES DE LA HABANA "SON UN ENGAÑO"

SANTIAGO DE CHILE.—Un grupo de trabajo de la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores que se celebra en esta capital aprobó anoche por unanimidad una resolución por la que se confieren poderes a la Comisión de Paz Interamericana para que actúe como conciliadora en la actual crisis del Caribe.

En la resolución se dice que es necesario un órgano capaz de ejercitar "funciones conciliadoras" y que la Comisión de Paz debe estudiar las causas de las actuales tensiones, recomendando medidas para eliminarlas. "A este fin la Comisión considerará aquellos caminos o vías que eviten cualquier actividad que tenga por objeto el derrocamiento de los Gobiernos constituidos".

"La Comisión puede actuar por sí propia o a petición de dos o más Estados, pero sus acciones estarán sujetas al expreso consentimiento del

Estado en cuyo territorio debe llevarse a cabo la investigación".

También se acordó dar instrucciones a la Comisión para que prepare un informe provisional que será sometido a los respectivos Gobiernos.

Finalmente, la resolución pone en claro que los nuevos poderes de la Comisión de Paz estarán en vigor hasta la próxima reunión regular de la Organización de Estados Americanos, que se celebrará en Quito (Ecuador) a principios del año próximo.—EFE.

### RAUL CASTRO, EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE.—Ha llegado a esta ciudad por vía aérea Raúl Castro, comandante en jefe del Ejército cubano y hermano de Fidel Castro, jefe del Gobierno de Cuba.

El avión en que viajó Raúl Castro no ha sido incautado, como sucedió con el anterior aparato militar cubano que aterrizó en Los Cerrillos.

Un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores ha manifestado que "el Gobierno le dará toda clase de facilidades, tanto durante su permanencia en esta capital como para salir del territorio chileno".

Se cree que Raúl Castro trae documentos detallados de lo que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, llama "conspiración" de la República Dominicana contra el Gobierno revolucionario cubano.—EFE.

### UN AVION CUBANO, INCAUTADO

SANTIAGO DE CHILE.—Un representante del Ministerio chileno de Asuntos Exteriores, informa que un avión militar que ha aterrizado ayer mañana en el aeropuerto de Los Cerrillos, ha sido incautado por las autoridades chilenas y su tripulación arrestada.

### MENTIS DOMINICANO

CIUDAD TRUJILLO.—El jefe del servicio de información militar dominicano, coronel John Abbes García, ha calificado como "un engaño a la opinión pública" la alegación del jefe del Gobierno cubano, doctor Castro, según la cual un avión cargado de "invasores" y capturado en Trinidad en el sur de Cuba, procedía de la República Dominicana.

Manifestó asimismo que era "un hecho incontrovertible" la existencia de un movimiento contrarrevolucionario dirigido por partidarios del régimen de Batista, en la misma Cuba.

Abbes hizo un llamamiento a los periodistas americanos, mejicanos y cubanos para que se analicen los hechos y deshagan el engaño, con el "que el primer ministro cubano está tratando de hacer creer al pueblo que la existencia de un movimiento contra su régimen es una fantasía".

"Este movimiento —dijo Abbes— es un hecho, una realidad, que está comenzando a romper con toda su fuerza".—EFE.

## Cuarenta horas de lluvia incesante en Viena

El bello Danubio Azul, con una crecida de ocho metros, se convirtió en torrente turbulenta y devastadora

VIENA.—Ocho muertos y más de doscientos millones de chelines constituyen hasta este momento el balance de la segunda catástrofe meteorológica del verano. Ahora mismo parece que el sol quiere ganar la batalla sobre todo el frente austríaco e incluso los pronósticos oficiales y técnicos confirman esa retirada de la tempestad. Sin embargo, desde Passau hasta Viena y a lo largo de más de 300 kilómetros el Danubio ha experimentado una crecida media de siete metros; pero aquí en la capital, la subida, según me dijeron esta mañana cuando me acerqué al Reichsbrücke, era de ocho metros y veinte centímetros. Efectivamente, el "río divino" presentaba un aspecto amenazador e infernal. Después de haber cortado a estribor la carretera que lleva a Klosterneuburg e inundado —para general satisfacción— los "docks" soviéticos que al margen del río constituyen una indecente humillación para todos los vieneses, el río avanzó decididamente por su orilla izquierda y amenazaba rebasar el amplísimo terreno de inundación, cuando repentinamente cesó la lluvia y comenzó a anunciarse el buen tiempo.

Son las terribles coletadas del verano austríaco cuando —como este año— es tomado al asalto por las lluvias. Las mil variantes de esta enmarañada geografía reciben de pronto

una cantidad colosal de agua que viene a engrosar las corrientes normales y siempre robustas precedentes del deshielo en las altas cumbres. Basta que cuatro o cinco vaguadas junten turbulenta y sus aguas para que sobre el valle más próximo se precipite una catarata imparable. Y para estas amenazas no existen realmente más remedios que los eternos: encomendarse a todos los Santos de la corte celestial.

### Probable aumento de las exportaciones de almendras y avellanas españolas a Norteamérica

WASHINGTON.—El nuevo cambio de la peseta española en relación con el dólar se espera incrementará las exportaciones de almendras y avellanas españolas, según anuncia el departamento de Agricultura.

El departamento hace notar en su informe sobre Mercados Exteriores que los impuestos sobre importaciones han sido fijados en 7,40 pesetas por kilogramo de almendras y avellanas sin pelar y que han sido abolidos los premios a la exportación.

El informe termina dando una lista de precios mínimos de exportación para las almendras y avellanas.—EFE.

**AVILA**  
hace medio siglo

A costear la lápida en honor del héroe López Salcedo han contribuido Juan Paradinas, Eduardo Arenal, Agapito López, José Rodríguez Oller, Emilio Hernández de la Torre, Pascual Amat diputado a Cortes por Arévalo, Francisco H. del Ojo y Dionisio de Miguel. (Continuará).

—La corrida del «Gran Pensamiento». Mucho bullicio en las terrazas de «Peplillo» y el «Suizo» comentando con entusiasmo la animación enorme que hay en Avila por este acontecimiento social taurino. A las bellezas que el otro día decíamos que presidirán la gran becerrada se unirán esa «tontería» de preciosidades Conchita Morales y Juanita Campomanes que lucirán espléndidas mantillas españolas, blancas. El pedido de localidades inmenso; baste saber que están vendidas las de alto precio y toda la sombra y más de la mitad del sol. Y por hoy nada más.

—El día de ayer ha sido el más caluroso del año. A las tres de la tarde con viento sur, africano del Sahara, hemos tenido 36 grados a la sombra y 45 al sol. El termómetro colocado en tierra laborable ha subido a los 67 grados, la misma temperatura ha alcanzado en el vacío y a 2 metros de altura. Así no es de extrañar que, a pesar de lo avanzado de la temporada del verano sigan afluyendo las gentes desde Madrid metiéndose adonde pueden y alquilándose sitios inverosímiles por San Nicolás, las Vacas y Ajates. El caso es—nos dicen—no morirnos por asfixia en la Villa y Corte de Madrid. El que está haciendo su «Agosto» es Peplillo, vendiendo mucha leche helada y los sabrosísimos mantecados. Don José

# EL CAMPO

## y los mercados nacionales

(De «Ceres», revista nacional de Economía)

El verano actual ha sido pródigo en tormentas, pues desde el día 4, cuando ya se pensaba que los regímenes tormentosos se habían terminado por este verano, se produjeron varios a continuación con los daños, consiguientes, y los producidos por la mañana han sido trágicos ya que han causado, en distintos pueblos, varios muertos; las tormentas por la tarde son normales aunque siempre dañosas, pero cuando las tormentas son por las mañanas, hay que tomar las máximas precauciones, porque suelen ser las peores, especialmente en descargas eléctricas ya que las nubes mañaneras se mueven a muy poca altitud y atrae a los rayos cualquier cosa que se eleve del nivel del suelo;

y son peores, cuando las descargas vienen secas antes de empezar a llover o granizar.

En la noche verbenera de Santiago se marcharon de nuestra península los alegres vencejos, dejando de alegrarnos con sus violentos vuelos y chillidos, siendo de las aves de paso las que permanecen menos tiempo entre nosotros, pues crían a gran velocidad y los nuevos vencejillos, aprenden a volar en menos que se dice; y es ástima que los vencejos sean tan inquietos, porque su labor en el campo es formidable, ya que consume muchos insectos dañosos y ya se ve ahora la abundancia que hay de mosquitos en cuanto se alejan aquéllos buscando mayores reflejos en el horizonte, pues al notar que menguan los crepúsculos se marchan en busca de mejores insectos y más abundantes que en nuestros climas.

En las eras... continúa todo el pueblo en ellas y en la torre solememente la cigüeña... Las tormentas habían molestado mucho a las faenas de recolección que se hacían engorrosas, pero se pasaron doce o catorce días serenos caurosos que hicieron activar mucho las faenas de eras, pero desde los días 4 al 8 de este mes volvieron las tormentas, y las humedades en agosto tardan en salir por lo que se necesita que el tiempo sea seco y caluroso, a pesar de que después de la Virgen de agosto, pasadas las siete, se pone foscó; y si llueve en agosto, frío al rostro. En las zonas altas de estas mesetas todavía hay algunos trigos en pie, pero ya relativamente pocos; la trilla de cebadas ya muy avanzada, y algunas eras están ya trillando el trigo.

De las impresiones cosecheras de cereales, en efecto, ha habido algo de mermas al rematar la seca precipitada en muchos trigos, y no ha sido el desastre de consideración por el mucho tempero que tenía la tierra; de no haber sucedido esa precipitación en la seca por los bochornos de julio, los trigos hubieran sido formidables en peso específico. Las cebadas, algunas, en las zonas más tardías, también las cogió el bochorno exagerado de julio, y se mermaron bastante, y como había muchas revolcadas por los nublados y temporales, las clases están muy morenas y un poco mermadas; pero hay zonas tempranas que habían granado muy bien y tienen buen peso, pero, como todas, feas de color negruzcas y asimismo la paja, resultando según se mira a las tierras que las «morenas» están demasiado morenas.

Ha sido un fracaso la cosecha de lentejas, sobre todo en tierras de Campos, en donde se cultivan mucho las clases pequeñas que suelen salir muy finas y estimables en los mercados de consumo, y resulta que salen las vainas sin grano. Las clases de anchas no han tenido tanto desastre, pero también le han tenido especialmente en la zona salmantina, sin duda por los fríos de mayo y abril, que no se ven hasta el medir, como afirma el sabio refranero castellano. De garbanzos muy desiguales, pues en unos sitios están superiores y en otros han rabiado; de alubias hay mucha zona cultivada en los regadíos y van muy

**POLLITAS**  
de todas las edades  
ESMERADA SELECCION  
**Carlos Prieto del Ojmo**  
Comuneros de Castilla, 3  
Telf. 1573.—AVILA

nos dice que no ha conocido año de ventas más grande que éste. También el «Suizo» y el del «Centro» y los sitios en el pinar de San Antonio, Dos de Mayo y Rastro están ganando bastante dinero. Son muchísimos los veraneantes que tenemos en Avila y en el Baleario de Santa Teresa

## Sección Religiosa

Día 19. Miércoles.—Santos Julio, Andrés, Timoteo, Magín, Urbano y Juan.

La misa y oficio divino son de San Juan Eudes. C. Dobl, Misa «Os justí» de común. Color blanco.

### Novena al Santo Niño Jesús

San Antonio.—La reverenda Comunidad de PP. Franciscanos, celebra solemne novenario al Niño Jesús y a la Niña María. Por la mañana a las nueve y media, santísima. Por la tarde, a las ocho, los cultos de la novena.

### Novena a la Madre Sacramento

Adoratrices.—En honor de la Madre Sacramento, su fundadora, por la mañana habrá misa a las ocho. Por la tarde, a las siete y media, desde el día 17 al 25 se hará la novena con exposición del Santísimo y sermón por el M. I. señor Magistral. Solemne reserva.

### CULTOS DIARIOS

Rosario y bendición a las siete y media en la parroquia del Inmaculado Corazón de María; a las ocho, en San Vicente, en Santiago y en Los Paúles; a las ocho y media, en San Juan; en La Santa, a las nueve, y en San Pedro a las nueve y media; en las Reparadoras a las seis, y en San Antonio, a las ocho, Salva a la Divina Portera.

## Casa de los Ancianos Desamparados

### Donativos recibidos para la lavadora mecánica

Relación número 17

Suma anterior; relación número 16, 35.223 pesetas.

Ayuntamiento de Santa Cruz de Pinares, 200 pesetas; don Manuel Lozano, de Salamanca, 100; don Jesús Lozano, de Salamanca, 50; Carbones «Silma», segunda aportación, 100; señora del doctor Enriquez de Salamanca, 300; don Jesús Morales Lara, de Socuéllamos (Ciudad Real), 25; una señora amante de los pobres, 100; señor cura párroco de Candeleda, 75; anónimo, 5; un médico, 50; señorita Josefina Chaguaceda, 5; doña Carmen Rubio, 5; doña Antonia Vargas, 5; anónimo, 1,50.

Suma y sigue, 30.244,50 pesetas.

—(—)

Una vez más hacemos presente nuestra gratitud a los bienhechores de esta Casa.

## SE TRASPASA

Pensión San Francisco. Avenida José Antonio, 11. Avila.

bien. Los yeros regulares, pero menudos, y las vezas y las algarrobas, algo parecido a las lentejas, pero en algunas zonas han resultado regulares. De avena es mucha la que se está recogiendo, porque a última hora se sembró bastante. De centeno se está reduciendo mucho la zona de cultivo y va perdiendo interés, pero es buena la cosecha.

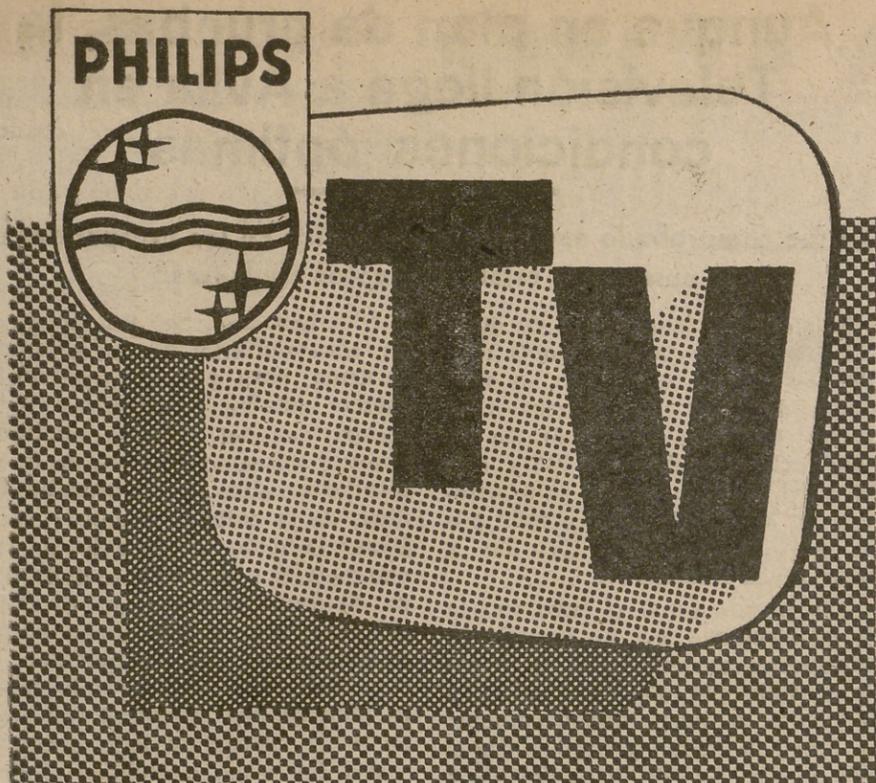
Los remolachares y patatares están hermosos prometiendo buenos rendimientos. Y los pastos buena recogida de heno, pero en las zonas ganaderas del Cantábrico llueve poco, y no satisface a aquellos ganaderos, y esto hace que se empiecen a tantear importaciones allí de paja de legumbres de Castilla, toda ella morena.

DISTRIBUIDOR OFICIAL **OLEGARIO PEREZ CABEZAS**  
REYES CATOLICOS, 3, 4 Y 5 Avila TELEFONOS 10 40 Y 17 34

Cada día  
va en aumento...



este gesto de admiración



*El  
espectáculo mejor  
Televisión con*

**PHILIPS**

*Informese en*

**FERRETERIA LA BIGORNIA**

**VALLESPIN, 14 AVILA TELS. 1782 - 1913**

**Aparatos PHILIPS**

Instalados en las siguientes firmas comerciales abulenses:

- Calzados "Capra"**
- "Delgado", Bazar**
- Ferretería "La Bigornia"**
- "La Muralla Radio"**
- "SEYBO"**
- "Sigma" Vda. de Angel de la Rocha**

Distribuidores PHILIPS en la provincia:

**AREVALO**  
Don Carlos Mengotti.  
**CEBREROS**  
Señorita Victoria Sanz.  
**PIEDRALAVES**  
Don José Luis Anta.

**ARENAS DE SAN PEDRO**  
Don Luis López.  
**PIEDRAHITA**  
Don Alberto Blázquez.  
**CANDELEDA**  
Don Gabriel González.

## CRONICA MUNICIPAL

## Nuevas tarifas en el suministro de agua

## Sesión de la Comisión Permanente

En la última sesión ordinaria que ha celebrado la Comisión municipal Permanente, fueron adoptados —en extracto— los siguientes acuerdos:

Se denegó, por no haber desaparecido la base de imposición, una solicitud de doña Aurea González, sobre baja por el concepto de canalones.

Tampoco fué atendida instancia de don Narciso González, administrador de las casas números 2 y 4 de la calle de Alfonso de Montalvo —de la propiedad de don Martín Díaz—, relativa a que no sean inculcadas en el padrón de fachadas sin revocar.

Informadas previa y favorablemente por la Comisión de Obras, se atendieron solicitudes referidas a concesiones de licencias de obras a favor de don Antonio Corredera, do Alfonso del Omo, doña María Mauricio Sánchez y don Rafael Martín.

Por la prestación del servicio contra incendios, fué acordado interesar del Ayuntamiento de Villafior y de la compañía de Seguros «La Estrella» el pago de determinadas cantidades.

Sin perjuicio de su ratificación por el pleno corporativo, se acordó adjudicar definitivamente a la Casa «Ramón Vizcaino, S. A.», de Madrid, y en su nombre a don José Martos de Castro, el concurso para el suministro e instalación de una planta frigorífica de funcionamiento electro-automático, destinada al enfriamiento de carnes en la plaza de abastos.

Asimismo, pasó a conocimiento y resolución del pleno la permuta que ha sido solicitada por doña Josefina Pérez en cuanto a determinado terreno de la propiedad municipal, situado en la margen derecha de la Carretera Nueva, a cambio de los locales existentes en las proximidades del jardín de San Antonio y actualmente destinados a estación de servicio, ya que, por imposición de la Jefatura de Obras Públicas, tales instalaciones tienen que ser desplazadas del lugar en que se hallan.

Por no ser posible en el orden legal, se desegaron sendas solicitudes de las vendedoras ambulantes María Cerrada y Ciriaca Jiménez, sobre exención en el pago diario de las cantidades que se comprometieron a abonar.

Pasó a informe del señor arquitecto municipal solicitud de don Antonio Blanco, sobre alineación y adquisición de pequeño sobrante de vía pública en la calle del Príncipe Don Juan.

No se atendió instancia del vecino Antonio Negro, en la que solicitaba concesión de licencia para establecer un puesto de venta en la vía pública al sitio denominado «fuente de la Cacharra».

Sobre temas de personal, se acordó la concesión de un quinquenio a favor del empleado subalterno Juan Soto, y se señalaron las pensiones pasivas que corresponde per-

cebir a los empleados jubilados Víctor Resco y Cayetano Llorente.

Pasó a informe del señor arquitecto del municipio instancia de don Saturnino Muñoz y dos más, sobre filtraciones en las bodegas de su propiedad, procedentes del alcantarillado de la calle de Estrada.

La Comisión Permanente quedó enterada del contenido de la resolución que ha sido dictada sobre aprobación de las nuevas tarifas para el consumo de agua, que en extracto tienen las siguientes características: consumo mínimo, seis metros cúbicos mensuales, al precio total de 7,50 pesetas; los excesos sobre este mínimo serán tarifados a razón de 1,25 pesetas el metro cúbico; las nuevas tarifas deberán publicarse, para conocimiento de los consumidores, y serán revisables por las causas expresadas en la resolución. Se acordó que, antes de ponerlas en vigor, se presente un estudio detallado por el servicio de Aguas y que, a ser posible, tengan efectividad a partir del próximo mes de septiembre.

A propuesta de la Alcaldía, se acordó que se lleve a efecto el blanqueo de las distintas escuelas de esta capital.

Se aprobó presupuesto formulado por la Electra Abuleuse, con referencia a la instalación de nuevos puntos de luz en los nuevos grupos «Bernardino González», «Pío XII» y «Francisco Franco».

Fuó aprobada una relación de facturas presentada por la intervención de Fondos, que asciende a la cantidad de 49.320,15 pesetas.

No se formularon ruegos ni se hicieron preguntas.

A esta sesión, que hace el número 29 de las celebradas durante el año en curso, concurrieron: como presidente el ilustrísimo señor alcalde, don Gonzalo Grande; los tenientes de alcalde don Rafael Albertos, don Victorino Jiménez, don Agustín de Leyva, don Juan José Canales y don Antonio Velázquez, con el secretario y el interventor de Fondos.

**Pérdida** pulsera de oro antigua con moneda mejicana y otros dos colgantes más pequeños. Se gratificará entrega en esta Administración.

**Se vende** casa en Mendez Vigo. PISO libre. Razón. Confitería Porta Coeli. Duque de Alba, 7.

**Dr. Juan Gómez Rodríguez**

MEDICO ESTOMATOLOGO  
(Boca y dientes)

Consulta, lunes, miércoles y viernes de 12 a 2

Avda. José Antonio, 19-1.º. AVILA

## Aunque en plan de pruebas, la Televisión llega a Avila en condiciones óptimas

Así fué comprobado anoche por el público en los escaparates de numerosos establecimientos abulenses

Existe gran satisfacción en nuestra capital por las excelentes condiciones en que se reciben las emisiones de Televisión, merced a la puesta en funcionamiento de la magnífica estación repetidora «La Bola del Mundo» que ha sido instalada en lo alto de Navacerrada para servicio de ambas Castillas y otras zonas inmediatas.

Tan pronto como se tuvo noticia de tal circunstancia un importante establecimiento comercial de la calle de Vallespín, concretamente «La Bigornia» se puso inmediatamente en febril actividad y bajo la dirección técnica de «Philips», llevada a cabo con gran celo y competencia

por los hermanos San Román Aguado, concesionarios de tan prestigiosa firma, para Avila y su provincia, fueron instalados receptores en los escaparates del referido establecimiento, así como en otros de la capital, entre ellos en «La Muralla Radio», de la calle Caballeros; en el Bazar Delgado, de la calle de Duque de Alba; en «Seybo», de la plaza de Santa Teresa; en Cazados «Capra», etc. Y hoy están siendo montados en los escaparates de otros comercios, desplegando de esta manera una actividad inusitada en Avila, digna de todo encomio.

Así fué como el público abulense, agolpado ante las lunas de dichos escaparates, pudo comprobar la limpieza y perfección con que es captada la Televisión en Avila, pese al hecho de haber comenzado ayer en plan de pruebas, pero utilizando el canal número dos—conforme hemos informado ya a nuestros lectores—canal que es el asignado, como se sabe, a la Televisión Española en la etapa actual.

En la emisión captada por la noche y que dió comienzo a las nueve y media se hizo acompañada del correspondiente sonido, el cual llega asimismo en óptimas condiciones.

Avila, pues, nada tiene que envidiar a otras poblaciones en este aspecto, en el avance de los modernos tiempos.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**Teatro Principal.**—(Compañía de revistas). «No seas celoso, Donoso».

**Cine Lagasca.**—«Con quién andan nuestras hijas».

**Campo de San Antonio.**—Yo fui espía americana».

## CALIFICACION MORAL

«No seas celoso, Donoso», (s. c.)

«Con quién andan nuestras hijas», (3 R.)

«Yo fui espía americana», (2).

(1), todos (incluso niños); (2), jóvenes; (3), mayores; (3-R), mayores con reparos; (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESPECTACULOS NO SIGNIFICA RECOMENDACION.

## Paradinas Brockmann

Médico Odontólogo del Hospital Provincial

Ha trasladado su consulta a Caballeros, 13, primero.

Hóras de consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

## Vacunación de perros

NOTA DE LA ALCALDIA

Se pone en conocimiento de los propietarios de perros que no fueron presentados para ser vacunados contra la rabia durante el período que finalizó el día 10 del pasado mes de julio, que se fija un segundo y último plazo que comenzará el miércoles día 19 de los corrientes y terminará el sábado día 22.

La vacunación se efectuará en el Parque Municipal de Limpiezas, sito en la calle Alfonso de Montalvo, dependencias municipales denominadas «Cingarra», durante las horas de once a una, teniendo que abonar el recargo correspondiente, advirtiendo que serán sancionados con la multa de 100 pesetas, por perro, aquellos que no cumplan esta disposición, sin perjuicio de la obligación de vacunarlos.

Casa Consistorial de Avila, 17 de agosto de 1959.

El alcalde, Gonzalo Grande Aparicio.

## Baños Santiuste EN AVILA

Continúan abiertos hasta el 30 de septiembre

## Ecos de Sociedad

## Natalicio

En el Sanatorio del doctor Riaza ha dado a luz felizmente un hermoso niño primero de sus hijos, la esposa de don José Pascua Pascua, médico de Císla. Nacida Elena Martín Niño.

El pequeño recibirá en el bautismo el nombre de José. Enhorabuena.

## Viajeros

Acompañado de su distinguida esposa e hijas María y Antonia, ha regresado de Málaga el ilustrísimo señor don Juan Barbero, delegado del Instituto Nacional de Estadística de esta provincia.

## Misas

Hoy ha comenzado en el Convento de la Santa, a las ocho de la mañana, un novenario de misas aplicadas por el alma del industrial que fué de esta plaza, don Ramón Díaz Casillas (q. e. p. d),

## Se fugan de la prisión tras encerrar a sus guardianes

LA POLICIA DE VIRGINIA BUSCA A LOS EVADIDOS

FREDERICKSBURGO (Virginia, Estados Unidos).—Un grupo de prisioneros se rebeló contra sus guardianes y, tras encerrarlos en un garaje, se dieron a la fuga.

Los presos, que estaban internados en un campamento cercano a esta localidad, no han sido localizados todavía y se ha dado la alarma en todo el Estado. Se desconoce el número de evadidos.—EFE.

QUE OTROS BEBAN LO QUE QUIERAN...

USTED BEBA

NaranSol

## “La Institución Teresiana difunde en el mundo el saber español”, dice el director de Relaciones Culturales

Su labor se extiende a más de veinte países

En el Colegio Mayor Padre Poveda, que la Institución Teresiana mantiene en la Ciudad Universitaria de Madrid, se ha celebrado la Fiesta de la Licenciatura. Pronunció una conferencia el doctor López Ibor sobre la situación de Europa, que antaño extendió sus formas de vida por todo el mundo y que actualmente sufre profunda crisis en su tradicional concepción de “destino abierto”.

Cerró el acto académico el director general de Relaciones Culturales, señor Ruiz Morales, quien destacó la importante y valiosa cooperación que la Institución Teresiana presta al ministerio de Asuntos Exteriores en su labor de dar a conocer en el mundo los valores culturales de España.

“El Colegio Mayor Padre Poveda es el vivero de donde salen para todo el mundo licenciadas y doctoras en las más diversas disciplinas universitarias que realizan—y ello atestigüamos los diplomáticos españoles—una labor loablemente constructiva, a través de numerosas casas, colegios y residencias. Su presencia en cátedras y lectorados de universidades da auténtico sentido a la enseñanza del español y de nuestra cultura.

La Institución Teresiana, sin descuidar los países de Europa (pues su actividad es bien conocida en Londres, París, Bolonia, Roma, Palermo, etcétera), ha enfocado su tarea hacia Hispanoamérica, como lo demuestran sus fundaciones, que van desde Venezuela a la República Argentina. Preferente atención mereció Bolivia: sus casas en La Paz, Sucre y Cochabamba suplen la escasez de profesorado religioso. Prueba de la estima que merecen a las autoridades bolivianas es que éstas han confiado a la Institución Teresiana la organización y dirección de la Escuela Normal Superior Nacional, destinada a la formación del profesorado primario y secundario de toda la República.

El Extremo Oriente también es motivo de su preocupación y celo: un fuerte núcleo en Filipinas (Manila e Ilo Ilo) y proyectos en vías de realización en la Universidad de Nagoya (Japón).

Rectorados en Francia e Italia, hogares como el Hispanoamericano de Jerusalén, otras misiones educativas en Tierra Santa, trabajos de investigación científica en laboratorios como los que llevan a cabo en la institución de Química Biológica Divi Thomae, de Cincinnati (Ohio), etcétera, completan el cuadro de una eficaz y abnegada labor que se extiende a más de veinte países.

### Organización Nacional de Ciegos

Número premiado el día 17, el 198

## Italianos de la Asociación de Amigos de España, en Zaragoza

ZARAGOZA.—El grupo de italianos pertenecientes a la Asociación de Amigos de España, de Milán, que estos días visita nuestra Nación se trasladó ayer mañana al mausoleo erigido en el santuario de San Antonio, de los padres capuchinos, a los voluntarios italianos.

La expedición, presidida por el señor Enzo Stinchi, secretario de la Asociación, iba acompañada del capitán general accidental de la quinta región militar, general León Lerdo; diversos jefes y oficiales, en representación de los Ejércitos de Tierra y Aire; cónsul italiano en Zaragoza, señor Baratto; el superior de los capuchinos, padre Macario de Mondragón, y otras personalidades.

En la cripta del mausoleo fue hecha la ofrenda de dos coronas: una de la quinta región militar y otra del citado grupo italiano, y el superior de los capuchinos rezó un responso.

Seguidamente los asistentes pasaron al santuario, donde asistieron a una misa en sufragio de las almas de aquellos héroes. Por último, se efectuó una detenida visita al mausoleo donde reposan los voluntarios italianos.

El grupo italiano, después de dos días de estancia en Zaragoza para conocer la ciudad y sus monumentos, continuará viaje a Barcelona para regresar a su país.—(Cifra).

## Información juvenil

### Terminaron los turnos campamentales en Gredos, estando para concluir las actividades de la campaña estival

Por el delegado provincial de la Vieja Guardia, que ostentaba la

representación del jefe provincial del Movimiento y al que acompañaban el jefe del Servicio de Justicia y Derecho y los mandos de la Delegación Provincial de Juventudes, ha sido clausurado el tercer turno, segundo de flechas y escolares y último de este año en el campamento provincial San Juan de la Cruz instalado en Gredos.

El balance de la actividad campamental de este año ofrece un amplio saldo positivo a favor de la Delegación provincial de Juventudes en ésta más destacada de sus importantes tareas formativas, con tres turnos en Gredos; un curso de instructores elementales para maestros de Primera Enseñanza y estudiantes del Magisterio con asistencia aproximada al centenar; reuniones en el albergue Peña Histórica de maestros nacionales y sacerdotes con ejercicio en la provincia; participación representativa en competiciones y campamentos nacionales, en el intercambio internacional con la organización juvenil italiana, en cuya residencia de Lido de Venecia se encuentra satisfactoriamente un grupo de muchos abulenses; en los cursos nacionales de especialización; la marcha por Galicia y Asturias, recientemente visitada por el delegado provincial y el ayudante de las F. A. J. Juveniles de Franco y que terminará el día 20 de este mes y, por último, la marcha peregrinación a Fátima, proyectada para delegados locales.

### Importante Fábrica

tejidos algodón, necesita Representante activo bien introducido.

**ANTEL**

Escribir con referencias a León, 6. Valladolid.

### Instituto Nacional de Enseñanza Media

Estudios de Bachillerato Nocturno

Desde el día primero de Agosto está abierta en el Instituto Nacional de Enseñanza Media la matrícula para los alumnos de estudios nocturnos de Bachillerato. La organización de esta clase de estudios es un beneficio establecido por el Ministerio de Educación Nacional, atento siempre al mayor perfeccionamiento técnico y cultural de la clase obrera; es de esperar que los jóvenes obreros de Avila sepan estimar y aprovecharse de las ventajas que los organismos oficiales les ofrecen.

### Baños Santiuste

EN AVILA

Continúan abiertos hasta el 30 de septiembre

### Dr. B. de Quirós

MEDICO OCULISTA

Diplomado en la Facultad de Medicina de Madrid y en el Instituto Oftálmico Nacional.

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6. Reyes Católicos, 1, 1.º.

El interesante folleto

### Normas de la Decencia Cristiana

redactado por la COMISION EPISCOPAL DE ORTODOXIA Y MORALIDAD, puede adquirirse en las librerías de Avila, al precio de cinco pesetas.

## Solemne Novena en la Casa de los Ancianos Desamparados

En la capilla de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados se empezará hoy día 18, una solemne novena a su Madre y Fundadora Beata Teresa de Jesús Jornet.

Empezará a las seis y media de la tarde con exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio de la novena, bendición y reserva, intercalándose variados motetes y terminando con el himno a la Beata.

Personas a cuya intención se aplican estos cultos de la tarde:

- Día 1.º Hijos de Isabelo Sánchez.
- Día 2.º Doña Cipriana Gonzalo Valiente.
- Día 3.º Don Félix Martín Sánchez.
- Día 4.º D.ª Valeriana Pérez y familia.
- Día 5.º Unas señoras devotas de la Madre, acogidas en la Casa.
- Día 6.º Don Cesareo Díaz y familia.
- Día 7.º Doña Carmen de Canales.
- Día 8.º Don Antonio Fernández de la Puente.

Día 9.º Por las necesidades espirituales y temporales de la Comunidad y acogidos.

El día 26 último de la novena y fiesta principal habrá misa a las ocho de la mañana en la que comulgarán todos los ancianitos acogidos. A las diez misa solemne con sermón a cargo del reverendo padre paúl Jesús Izquierdo.

Las Hermanitas se verán muy honradas con la asistencia del público abulense a los cultos de su Madre Fundadora.

—¿Dónde vas?

—De boda.

—¿Dónde?

—No se pregunta, a

## Piquío

El mejor para bodas y banquetes Estrada, 2.—Teléfonos 1418.-P. 1605

Cerca de Vicolozano

### Un automóvil chocó violentamente contra un árbol

En el kilómetro 108 de la carretera de Villacastín a Vigo, término municipal de Vicolozano, esta mañana, un automóvil turismo conducido por don Ignacio Mosquera Losada, perdió la dirección yendo a chocar violentamente contra un árbol.

Como consecuencia del golpe el coche quedó muy deteriorado, resultando el conductor con lesiones de consideración.

El Servicio de Tráfico de la Guardia Civil ha intervenido con toda rapidez prestando la ayuda oportuna.

### Ternereros

Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Segundo Rodríguez. Avenida José Antonio, 23.

ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

### Agustín Fernández González

Puertas, ventanas, jambas, yeso, ladrillos, rasillas, viguetas «Pitay», cañizos, azulejos, rodapiés, etc.

Carretera Nueva

(Frente al campo de deportes de San Antonio)

Avila

Publifar

# El Cid del Cantar

El recuerdo a Menéndez Pidal al cumplir los noventa años y el haber leído en "La Verdad" los artículos de los ilustrísimos señores catedráticos de esta Universidad, me ha hecho escribir sobre el "Cid del Cantar".

Hace unos años se empezó a actualizar el tema del Cid. Cuando creíamos que don Ramón Menéndez Pidal había agotado, hasta el exhaustismo lo cidiano, resulta que nuevos investigadores han objetado las conclusiones del sabio medievalista, aportando nuevos puntos de vista. Camón Aznar, en publicaciones y conferencias, fué uno de los paladines de esta nueva Cruzada.

Ello ha movido polémicas, discusiones, naturalmente ecuanímenes y ponderadas. Especialistas y no especialistas han intervenido, luciendo su bagaje histórico: unos, poniéndose al lado de don Ramón; otros, aceptando las nuevas versiones.

Pues bien; mi Cid no es uno ni otro. Mi "mío Cid" es el del "Cantar". Nunca me preocupó demasiado la personalidad histórica de Ruíz Díaz, porque en seguida me dejé impresionar por la poderosa personalidad poética y humana del Guerrero castellano. Mi Cid pertenece intacto, ileso, de arremetidas y revalorizaciones. Es el Cid que recreará el juglar de Medinaceli.

El "Poema del Cid", que la inteligencia y la pericia de Menéndez Pidal han fijado definitivamente, es una de las joyas de nuestras letras.

No es este Cid el héroe altivo y pendenciero que aparece en los romances y que en el "Cantar de Rodrigo", escrito en el siglo XV, agudiza sus defectos. El Cid del juglar de Medinaceli es el Cid valeroso, imponente, feroz de sus enemigos, pero con una humanidad desbordante que es inevitable imán de simpatía.

El Cid es desterrado por Alfonso VI. Si altivo cuando recibe la orden, llora al abandonar Castilla: "De los sus ojos tan fuertemente llorando". El guerrero vuelve la cabeza para contemplar, por última vez, los yerros estériles, mancha rojiza y sobria de paisaje, de su terruño. Magnífica estampa de desterrado. La inspiración de Manuel Machado la fijó en un poema definitivo.

Mío Cid, llega a la posada de Burgos. Nadie osa abrir el recio portón. Vocean y amenazan los guerreros. Entre el estruendo de las voces y el de los golpes de las picas, se asoma una niña de nueve años, muy blanca y muy triste, y habla al Cid de la tremenda orden del rey, de las calamidades que su admisión llevaría al hogar del padre: "Cid, en el nuestro mal vos no ganades nada". Al fiero guerrero le conmueven las sencillas palabras infantiles y acampa fuera de la ciudad.

Se dirige después al monasterio de Cardena para despedirse de su mujer y de sus hijas. Tocaban las campanas al amanecer. Salen el abad y los monjes a recibirlo. La escena familiar es sencilla y conmovedora. Dolorosa la separación. El juglar advierte: "Assis parten unos d'otros como la uña de la carne". Este arraigado amor familiar, este hondo—de alma y cuerpo—amor a su Castilla gentil; esta resignación y dignidad, compatibles con una ternura sobria y noble, son virtudes que adornan al que "en buena hora ciñó espada".

El Cid comienza sus conquistas: al principio, con poco éxito; con resultado halagüeño, después. Se interna en país musulmán, avanza hacia Morella y desde allí hacia las playas del Mediterráneo. Como meta, Valencia. Generoso el Cid, perdona a su

rey y le envía ricos presentes. Consigue que su mujer y sus hijos vengan a esta ciudad. ¡Qué sorpresa la de estos castellanos, hechos a la aridez de su tierra, al paisaje dolorido y fuerte, al éxtasis místico de la terrible primavera castellana, al contemplar estos campos policromos y movibles, de verdor eterno; este mar plateado e inmenso, que en la más remota lejanía se confunde con el cielo! Si el Cid ganó a Valencia, también Valencia ganó al Cid, imaginosa al guerrero, en lo alto del Acázar, extendida la diestra, enseñando a los suyos la campaña floreciente.

El juglar dice: "Miran la huerta, espessa es e gran, alzan las manos para a Dios rogar".

No me importa, no, si fué el Cid quien conquistó Valencia o entró en Valencia como auxiliar de una fac-

ción de moros. Mi Cid es ese que señala atónito estos amados campos y este también amado "mare nostrum". No me importa, no, si el Cid iba en desacuerdo del rey y si estorbaba los vastos planes de Alfonso VI. Tengo grabado el gesto generoso del guerrero perdonando a su rey. Allí historiadores y eruditos y nuevos especialistas quitando y añadiendo. El Cid del juglar, que es mi Cid, siempre saldrá a flote, porque es el Cid, libre de defectos—todos los humanos los tienen—y, en cambio, nimbado por supramas virtudes: valor, arrojo, inteligencia, táctica, arraigo de lo propio; es decir, tradición, y lo que vale más que todo: humanidad.

Celedonio Martín López  
Profesor de la Escuela del  
Magisterio de Murcia

## Nueva Zelanda posee el bosque más grande del mundo, hecho por el hombre

Fué plantado hace cincuenta años y ocupa una extensión de 80 kilómetros de largo y 16 de ancho

El bosque más grande del mundo (hecho por el hombre) se encuentra en la localidad de Kaingaroa, en el centro de la isla norte de Nueva Zelanda. Ocupa una extensión de 80 kilómetros de largo por 16 de ancho; hace unos cincuenta años esta extensión no era más que una planicie volcánica completamente estéril.

Hoy día, sin embargo, el bosque de Kaingaroa es una fuente constante de madera blanda que abastece las modernas fábricas de pulpa y papel que se han construido en sus lindes. La Tasman Pulp and Paper Company, cuyas factorías costaron unos 450 millones de pesetas, comenzaron a trabajar en 1955, y tanto el gobierno de la isla como diversas entidades privadas del país son los copropietarios y explotadores de la misma.

20 MILLONES DE METROS CUBICOS DE MADERA

En los dos primeros años de explotación el bosque ha producido más de 20 millones de metros cúbicos de madera, 150.000 toneladas de papel, y 37.000 toneladas de pulpa, aparte de otros muchos productos derivados.

Las fábricas absorben la producción total del bosque de Kaingaroa, pero la replantación que se está llevando a cabo en las zonas sacrificadas asegurará el suministro ilimitado de tan importante materia prima.

Como es natural, una industria de esta magnitud requiere no solo fábricas, sino también un sistema adecuado de comunicaciones para el transporte de la madera y otros productos. En Kaingaroa y otras zonas adyacentes se han levantado, por lo tanto, pueblos, iglesias e industrias. Las carreteras y los ferrocarriles que se han construido hacen factible el transporte del material a otros puntos y puertos del país.

Los trenes transportan los troncos de madera directamente a las fábricas, haciendo un servicio continuo de 24 horas diarias durante seis días de la semana. Desde el término del ferrocarril industrial al enlace más cercano de la red nacio-

nal se ha construido otro tramo de 9 kilómetros.

UN MILLON DE ACRES DE PINOS

En la historia de la repoblación forestal de Nueva Zelanda, el ejemplo del bosque de Kaingaroa es el acontecimiento más grande que ha tenido lugar entre las dos últimas guerras mundiales. Las repoblaciones llevadas a cabo por el gobierno entre 1923 y 1936 aumentaron ocho veces, de 47.000 acres a más de 300 setenta mil.

Hoy día hay cerca de un millón de acres de pino en Nueva Zelanda. Los ingresos que se obtienen de esos millones de árboles ascienden entre los 2.250 y los 3.000 millones de pesetas anuales. A pesar de esto, los bosques de Nueva Zelanda crecen más deprisa de lo que se cortan, por lo que se calcula que dentro de los próximos 10 ó 20 años producirán materia prima por valor de cerca de 7.500 millones de pesetas.

De los millones y millones de árboles que crecen en Kaingaroa y en otros bosques, ninguno de ellos son árboles nativos de Nueva Zelanda, cuyo clima, sin embargo, constituye el factor principal del éxito de su rápido y excelente desarrollo. Parece ser que el clima de Nueva Zelanda favorece el rápido crecimiento de algunas de las mejores maderas blandas de Europa y Norteamérica.

El pino radiata ha sido el árbol que mayor éxito económico y productivo ha alcanzado en Nueva Zelanda. De origen californiano, se ha adaptado asombrosamente bien a las condiciones del Hemisferio Sur y hoy puede decirse que el 60 por 100 de la población forestal de Nueva

(Pasa a la página 7.ª)



¡Júbilo en la plaza!

Me gustan a mí los alcaldes como este de Piedrahita, don Lorenzo García Iglesias, que no siente afición alguna por acumular dineros en las arcas municipales, sino que quisieran estar siempre gastándolos; gastándolos bien, naturalmente, en cosas encaminadas a la prosperidad, comodidad y bienestar del pueblo.

Por eso, en esta tarde del jueves, antevíspera del día de la Asunción, cuando nos hallábamos juntos viendo cómo los obreros daban el último toque a las importantes obras de pavimentación de la Plaza de España—que ha quedado como una gran pista de patines—, coincidíamos en la satisfacción de contemplar el magnífico aspecto que ahora ofrece; pero también estábamos de acuerdo en la pena de que el erario común se encuentre tan exhausto que no permita inmediatamente acometer otra empresa por el estilo.

Claro es que tenemos en perspectiva, para un plazo muy próximo, la feliz y completa solución de problema de abastecimiento de aguas, con la generosa ayuda de organismos y autoridades superiores; claro es que no hace un mes aún de la fecha en que fué inaugurado el grupo de viviendas «Nuestra Señora de la Vega», y claro es que estas tres grandes mejoras urbanas, sumadas a muchas otras nada desdeñables—la del alumbrado público, por ejemplo—, que llenarán la «choja de servicios» del señor García Iglesias, son suficientes ya para que su paso por la Alcaldía se deba señalar con piedra blanca.

Pero tanto él como yo, como cualquier piedrahitense, somos insaciables en el afán de que la villa y su comarca avancen a pasos de gigantes en todos los aspectos dignos y nobles. No tiene en esto límite nuestra ambición, porque tampoco lo tiene el amor a nuestro pueblo. Y es el alcalde, como debe ser, quien marca la pauta, y da el tono, y marcha a la cabeza en la manifestación y en la demostración de tales sentimientos.

Por eso esta tarde, al remate de la obra que tanto anhelábamos desde muy lejanos tiempos y que, por falta de numerario, hubo que ir realizando a salto de mata y entre largos paréntesis; al ver coronada ya la vieja aspiración y lograda casi al límite la belleza de esta plaza, entrañablemente familiar y siempre encantadora, don Lorenzo ha vibrado de gozo y ha mandado poner el ramo, izar bandera, tirar cohetes y convidar a los buenos arte-

(Pasa a la página 8.ª)

**Clínica Quirúrgica**

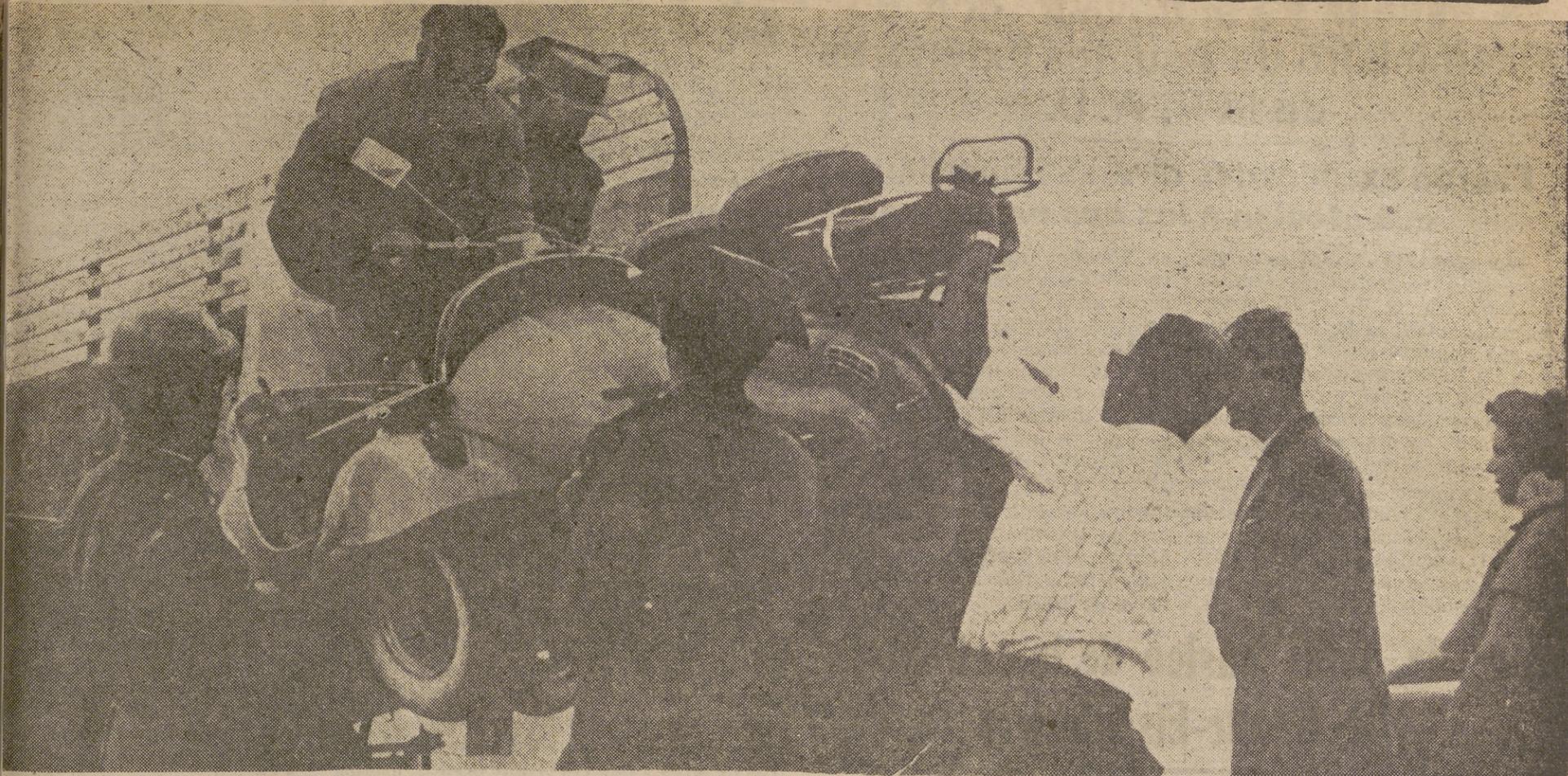
**Dr. Suárez Bajo**

**CIRUGIA GENERAL**

Habitaciones para enfermos operados.

— Consulta de doce a dos

**Paseo de Don Carmelo, 14. Teléfono 1672. Avila**



## Nueva Zelanda

(Viene de 6.ª página)

Nueva Zelanda está constituida por esta especie.

### 40 METROS EN VEINTICINCO AÑOS

En lugares propicios, como en el Bosque Kaingaroa, el pino radiata crece hasta una altura de cerca de 40 metros en un tiempo aproximado de 25 años. Un bosque de esta clase, produciría por o tanto algo así como 12.000 metros cúbicos de madera por acre.

En un país joven como Nueva Zelanda, cuya prosperidad se ha elaborado sobre sus campos de pastos, las desoladas e improductivas planicies de la isla Norte fué como un desafío. Los primeros que se dedicaron a la plantación de árboles aceptaron el reto, basando sus esperanzas en experimentos prometedores que ya se habían realizado en otros lugares con madera blanda extranjera.

El objetivo principal del proyecto de Kaingaroa se tenía en estudio desde hacía tiempo. Sin embargo, antes de comenzar a poblar la zona de árboles, el Servicio Forestal del Estado estudió las cualidades de la albura del pino radiata para la obtención de pulpa y papel. Los trabajos de investigación que se realizaron en Australia y en los Estados Unidos excedieron todas las esperanzas.

Los bosques de Nueva Zelanda son inapreciables en cuanto al valor que representan para el país. De aquí las elaboradas precauciones que se han tomado contra la posibilidad de incendios. En el bosque de Kaingaroa se observa una protección máxima en la que interviene una inmensa red de caminos, teléfonos y radio, torres de observación, e incluso aviones.

T. DEACON.

## Alcaldía de Avila

ANUNCIO

Depositado, corte de vestido estampado, hallado extraviado en la vía pública.

El alcalde, Gonzalo Graide.

## Nuevos servicios de ayuda en carretera

—(—)

### La Ley de Tráfico es una realidad en progresión creciente

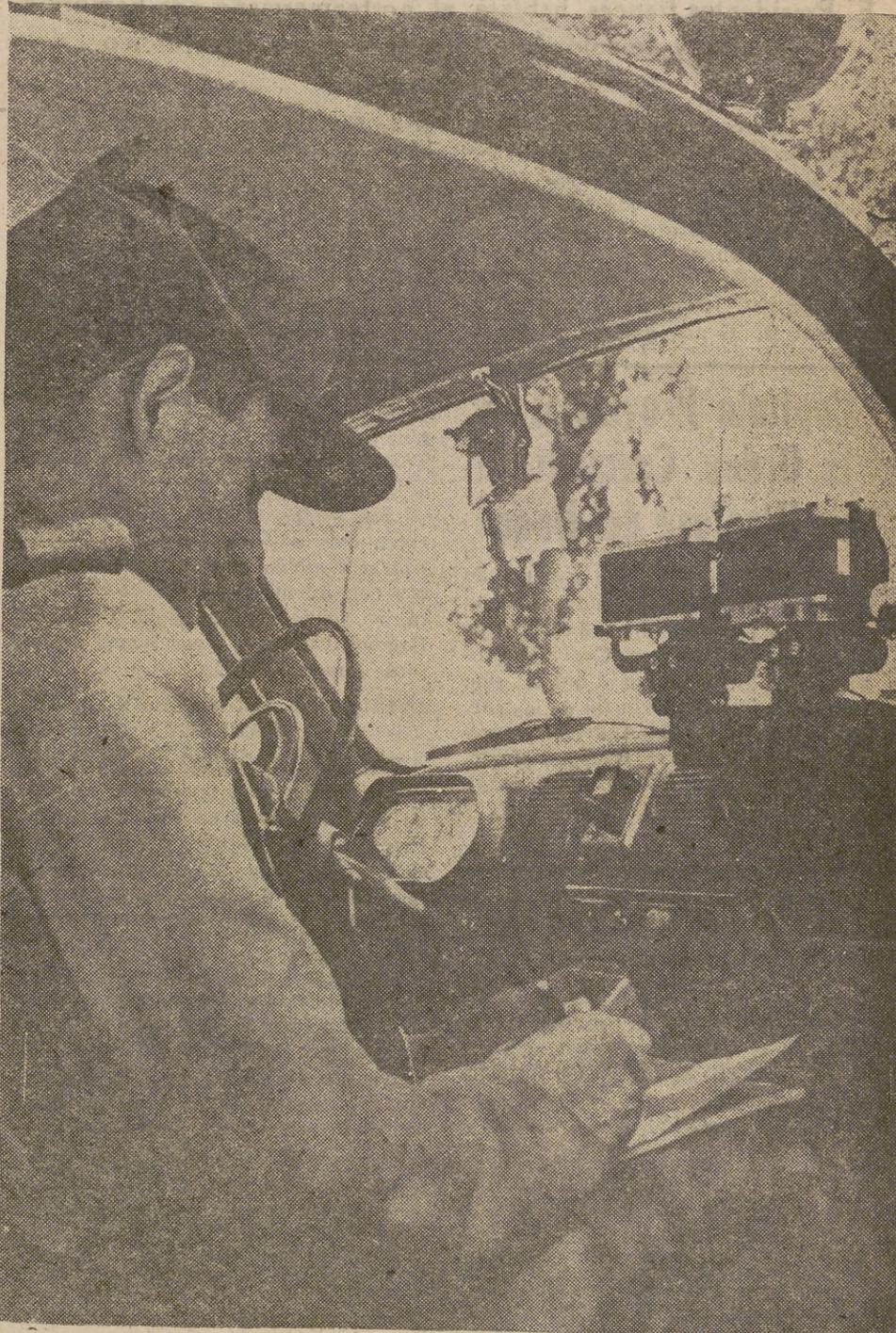
No hace muchos días que las Cortes Españolas aprobaban la nueva Ley de Tráfico, cuya defensa hacía el ministro de la Gobernación, y ya son una realidad los nuevos equipos móviles de la Guardia Civil, benemérito Cuerpo al que ha sido confiada la custodia de las carreteras, en todos sus aspectos.

Al salir o entrar en Madrid, en los accesos más importantes, en Castilla la Nueva en general, en Avila, en Segovia... los tricorajos han sido trocados por los cascos de motoristas o vuelven a aparecer en el interior de los coches de auxilio o de inspección. El modernísimo material con que han sido dotadas las secciones especiales de la Guardia Civil encargadas del tráfico, es una garantía más del acierto de esta reforma.

Quizá una de las novedades más importantes en el material recientemente agregado al cuidado del tráfico en las carreteras sean los coches de socorro. Contábamos con equipos particulares que, en beneficio propagandístico de una marca comercial, desempeñaban una eficaz labor de ayuda en ruta sin cobrar un céntimo. Pero faltaba un servicio oficial, a cargo de quienes velan por el orden, dotado de todo lo necesario para atender a quienes se puedan quedar "colgados" en la carretera.

Los coches de socorro que está utilizando la sección especial de Tráfico de la Guardia Civil llevan: un mecánico, un practicante, un aparato regloscopio que mide la intensidad de los faros luminosos, una camilla, un botiquín y un radioteléfono con alcance de cien kilómetros.

Con estos elementos, es fácil imaginarse lo que puede ocurrir en caso de accidente. El auxilio, muchas veces casi inmediato, evitará toda esa



secuela de males que son, en ocasiones, lo más peligroso de un accidente en carretera cuando las víctimas se encuentran en descampado.

Pero no es menos de destacar el papel de los coches de inspección ocular. Van dotados de un técnico en huellas, un fotógrafo, un delineante y un mecanógrafo.

Al propio tiempo, la Jefatura Central de Tráfico ha empezado a difun-

dir una serie de consignas para el conductor y el peatón, que esperamos serán de gran eficacia.

Y todo ello, las mejoras en material y en equipos, juntamente con las normas de prudencia a adoptar por todos, contribuirán eficazmente a que las cifras de accidentes disminuyan hasta quedar reducidas a los de aquellos auténticamente fortuitos y no debidos a imprudencia.

## Castiella se entrevistó con el viceministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U.

### Fueron examinadas diversas cuestiones que afectan a los dos países

SAN SEBASTIAN.—Al mediodía de ayer el viceministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U., señor Zulcafar Sabry, se ha entrevistado en «La Cumbre» con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, con quien mantuvo una cordialísima conversación durante la cual se trató de las diferentes cuestiones que afectan a ambos países.

Seguidamente se celebró asimismo en «La Cumbre» un almuerzo en honor del viceministro de la R. A. U. ofrecido por el señor Castiella. Asistieron también a este acto el embajador de la R. A. U.

en España, señor Gamal Eddine Sheir; el jefe de Protocolo, barón de las Torres; el director general de Política Exterior, señor Sedó; el segundo jefe de Protocolo, señor Rodríguez Ruiz; el cónsul de España en Pau, señor García Trellés; el director del Gabinete Técnico del ministro, señor Moro; el director de Asuntos Políticos de Africa, señor Ibáñez; el subdirector de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Martín, y los secretarios de Embajada señores Oliver Cañadas y Alvarez de Toledo.

## Argelia, tema básico de la entrevista De Gaulle-Eisenhower

### El Presidente francés hablará al norteamericano «de hombre a hombre y de soldado a soldado», según el periódico «Paris Journal»

PARIS.—Se cree saber que el general De Gaulle está dispuesto a pedir el apoyo norteamericano en la cuestión argelina cuando el Presidente Eisenhower llegue a París el día 2 de septiembre.

A este propósito el periódico «Paris Journal» escribía ayer que «el general De Gaulle hablará al Presi-

dente Eisenhower de hombre a hombre y de soldado a soldado».—EFE.

### ZORLU VISITARA A EISENHOWER EN LONDRES O PARÍS

LONDRES.—El ministro turco de Asuntos Exteriores, Fatin Zorlu, probablemente visitará Londres o París para entrevistarse con el Presidente Eisenhower y el secretario norteamericano de Estado, Herter, durante el viaje de los mismos por Europa, según se informa de fuente fidedigna. Todavía no se han concretado planes al respecto.

Los observadores diplomáticos creen que si Zorlu acude a Londres podría también celebrar conversaciones con miembros del Gobierno británico sobre cuestiones del Pacto de Bagdad, Chipre y otros temas de interés mutuo.—EFE.

### ¿VISITARA KRUSTCHEV A DE GAULLE?

PARIS.—El embajador soviético, Sergei Vinogradov, celebró el domingo una inesperada conferencia con el Presidente De Gaulle, y ayer corrió en París el rumor de que pueden haber hablado de una reunión entre Krustchev y el Jefe del Estado francés.

Según se revela en elevados círculos diplomáticos, Vinogradov estuvo el domingo por la mañana en Colombey-les-deux-Eglises, en la casa de campo de De Gaulle, a 210 kilómetros al este de París, y permaneció con el Presidente una hora.—EFE.

HARRIMAN: «KRUSTCHEV TIENE INTERES EN LLEGAR A UN ACUERDO SOBRE ARMAMENTO»

NUEVA YORK.—Mister Averell Harriman, ex embajador de los Es-

# Ultima hora

## SALE DE BARCELONA, EN CRUCERO DE INSTRUCCION, EL MINADOR «MARTE»

Con ciento ochenta hombres a bordo hará ochenta días de navegación y cuarenta de puerto

BARCELONA, 18.—Desde el puerto de esta capital se ha hecho a la mar, en viaje de instrucción el minador «Marte», que lleva a bordo un total de ciento ochenta hombres.

Durante este crucero, que comprenderá ochenta días de navegación y cuarenta en puertos, serán visitados

## Un cohete experimental para el estudio de los vientos a gran altura

—) (—

### Dejó una estela de vapor de sodio de 160 kilómetros de longitud

ISLAS DE WALLORS (Virginia). La Agencia Civil del Espacio lanzó, al amanecer de ayer, un cohete experimental «Hike-Asp», que dejó una brillante y anaranjada estela de vapor de sodio de unos 160 kilómetros de larga y que era visible desde centenares de millas a lo largo de la costa Este de los Estados Unidos.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio dijo que el cohete, de dos impulsos, fué disparado a las 5.18 hora local (10.18 hora española), y que constituye la primera de una serie de pruebas destinadas a estudiar los vientos en grandes alturas. Un cohete similar será disparado hoy al amanecer.

Las cámaras de cierto número de estaciones en la costa Este registraron el vapor de sodio durante treinta minutos antes de que desapareciera.—EFE.

## Dos primos hermanos de los videntes de Fátima han cantado misa

FATIMA.—Dos primos hermanos de los visionarios de Fátima, Francisco y Jacinta Marta, han cantado misa en la iglesia parroquial.

Se trata de los padres Julio y José Rosa, hijos de Manuel dos Santos Rosa, tío de Francisco y Jacinta.

Los dos jóvenes sacerdotes, salesianos, han estudiado en Portugal, Inglaterra y Macao.—EFE.

tados Unidos en Moscú, ha manifestado en una entrevista ante la televisión que las próximas conversaciones entre el Presidente Eisenhower y el primer ministro soviético, Nikita Krustchev, pueden llevar a un acuerdo sobre desarme. «Krustchev —dijo Harriman— está interesado en conseguir alguna clase de acuerdo sobre armas».

Como se sabe, recientemente Harriman estuvo en Moscú, donde conversó personalmente con Krustchev.

por el menor número de ciudades españolas y países extranjeros, para rendir viaje en Marín a donde se espera que llegará el día 20 de diciembre.—(Cifra).

## EL MINISTRO DE HACIENDA LLEGO A MADRID PROCEDENTE DE VALENCIA

MADRID, 18.—Procedente de Valencia, donde ha permanecido unos días, ha llegado a esta capital el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio.—(Cifra).

## PROBABLE INTERVENCION DE LA ARMADA NORTEAMERICANA EN EL CONFLICTO DE LAOS

WASHINGTON, 18.—El almirante jefe de la Marina de los Estados Unidos ha manifestado que la Armada de dicho país, «puede verse complicada en el conflicto de Laos».

El almirante no especificó en qué forma podría verse mezclada la Armada estadounidense, pero insistió en que la situación en Laos es muy grave, afirmando también que «la Marina norteamericana está dispuesta a intervenir tan pronto como fuera requerida».—EFE.

## LA NUEVA LEGISLACION DE TRAFICO EN ITALIA LOGRA REDUCIR LAS MUERTES POR ACCIDENTE EN UN 75 POR 100

ROMA, 18.—En Italia, la nueva legislación en materia de tráfico, que solamente lleva seis meses en vigor, ha logrado que, las muertes producidas por accidentes de circulación hayan descendido en una proporción de un setenta y cinco por ciento.—EFE.

## Colonias escolares

Se reciben noticias de que los niños del Grupo Escolar «San Pedro Bautista», de esta Capital, que se encuentran en la Colonia escolar «Héroes de Simancas», de Gijón, se encuentran bien y muy contentos.

## Científicos españoles estudiarán en Norteamérica los usos pacíficos de la energía atómica.

—) (—

LEMOT (Illinois).—Cuarenta y un científicos e ingenieros extranjeros tienen prevista su llegada a esta ciudad, con el fin de participar en un curso de veinte semanas de duración en el Laboratorio Nacional de Argonne, sobre los usos pacíficos de la energía atómica.

Los especialistas proceden de los siguientes países: España, Bélgica, Brasil, China, Ecuador, Finlandia, Alemania, Grecia, India, Irán, Israel, Italia, Japón, Corea, Holanda, Unión Sudafricana, Suecia, Tailandia, Turquía, Vietnam y Yugoslavia.—EFE.

## Veinte heridos en un choque de trenes en Suiza

VEVEY (Suiza).—Veinte personas han resultado heridas, de ellas seis gravemente, al chocar dos trenes de pasajeros en la estación de Saint-Leger.

Ninguno de los coches de los trenes sufrió daños, pero ambas máquinas resultaron con grandes desperfectos.—EFE.

## Capítulo Provincial de la Orden Carmelitana en Hinojosa del Duque

CORDOBA.—El padre general de la Orden Carmelitana, padre Kiliano Haley, ha presidido en la localidad de Hinojosa del Duque el Capítulo Provincial de la Bética, en el que ha sido elegido el nuevo provincial de los carmelitas descalzos de Andalucía, reverendo padre Daniel Redondo Justo, que hasta ahora desempeñó el cargo de vicario provincial en Venezuela y Colombia.

## PIEDRAHITA

(Viene de 6.ª página)

sanos que han convertido el sueño en realidad bajo la dirección de don Isaac Morcillo, que la ha llevado adelante de forma totalmente desinteresada.

Y con el alcalde ha vibrado el pueblo entero a medida que ha ido asomándose a este pequeño paraíso que nosotros hemos cantado ya con los más variados tonos y en múltiples ocasiones; a este palpitante corazón de nuestra amada villa, sobre el que están revolando ya, mientras nosotros telemos en la máquina, muchos cientos de los miles y miles de golondrinas que en los días venideros aquí se concentrarán para organizar el éxodo, y que ahora parecen haber enviado su avanzadilla para felicitar también a don Lorenzo García Iglesias por la feliz culminación de una empresa en la que ha puesto tanto entusiasmo.

Luis LOPEZ PRIETO.

**HOTEL CONTINENTAL**  
**BODAS Y BANQUETES**  
SERVICIO ESMERADO  
Plaza de la Catedral, 4. Telf. 1502